

SMLOUVA O PODMÍNKÁCH PREZENTACE VOLNÝCH PRACOVNÍCH POZIC

Ev. č. Klienta: 0227008243

LMC s.r.o.

IČO: 26441381
DIČ: CZ26441381
se sídlem: Praha 7, Jankovcova 1569/2c, PSČ 17000
spisová značka: C 82484 vedená u Městského soudu v Praze
zastoupena Ing. Milanem Jasným, jednatelem
(dále jen „LMC“)

a

Letiště Praha, a. s.

IČO: 28244532
DIČ: CZ699003361
se sídlem: K letišti 1019/6, Ruzyně, 161 00 Praha 6
spisová značka: B 14003 vedená u Městského soudu v Praze
zastoupena [REDACTED]
(dále jen „Klient“)

(LMC a Klient společně dále jen „Smluvní strany“, a každý z nich samostatně „Smluvní strana“)

uzavírají mezi sebou tuto smlouvu o podmínkách prezentace volných pracovních pozic (dále jen „Smlouva“) v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“)

1. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1.1. Předmětem Smlouvy je závazek LMC poskytovat Klientovi služby spočívající v umožnění prezentace volných pracovních pozic Klienta a také společností, které tvoří s Klientem koncern ve smyslu § 79 a násl. zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních korporacích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen společně „Spolupracující společnosti“) vůči potenciálním zájemcům v rámci sítě Internet, a to prostřednictvím internetových stránek www.prace.cz a www.jobs.cz (dále jen „Internetové stránky“) a prostřednictvím mobilní aplikace Práce za rohem (dále jen „Aplikace“) (dále jen „Služby“), a závazek Klienta zaplatit LMC za poskytované Služby sjednanou cenu, to vše za podmínek Smlouvou dále stanovených, přičemž Smluvní strany potvrzují, že Klient není považován při využívání Služeb podle této Smlouvy při prezentaci volných pracovních pozic Spolupracujících společností za zprostředkovatele ve smyslu VOP.
- 1.2. Otázky Smlouvou neupravené se řídí Všeobecnými obchodními podmínkami společnosti LMC s.r.o. a podmínkami užívání elektronických systémů společnosti LMC s.r.o., účinnými ke dni podpisu Smlouvy (dostupné na <https://www.lmc.eu/cs/vseobecne-obchodni-podminky/>) (dále jen „VOP“), přičemž podpisem Smlouvy Klient potvrzuje, že se s nimi seznámil, a s výjimkou ustanovení této Smlouvy, upravujících smluvní vztah odlišně od VOP, s nimi bez výhrad souhlasí. Odchylná ujednání v těle této Smlouvy mají přednost před zněním VOP. Na smluvní vztah se vztahují pouze obchodní podmínky uvedené výše v tomto odstavci. Ze strany Klienta nebylo na žádné obchodní podmínky odkázáno, případně se takové obchodní podmínky nepoužijí. Tímto ustanovením není dotčen čl. 5.3 Smlouvy.
- 1.3. Smluvní strany vylučují použití ustanovení 16.2 VOP pro smluvní vztah dle této Smlouvy.

2. SJEDNANÝ ROZSAH SLUŽBY

- 2.1. Klient je oprávněn v Aplikaci prezentovat volné pracovní pozice v období od 1.9.2021 do 31.8.2022.
- 2.2. Na Internetových stránkách je Klient oprávněn prezentovat volné pracovní pozice s odpovídající hodnotou až do výše limitu 500 (slovy: pět set) kreditů celkem za období od 1.9.2021 do 31.8.2022. Za prezentaci 1 pozice na internetové stránce www.jobs.cz na dobu 1 měsíce od data uveřejnění budou z celkového počtu odečteny 3 kredity, za prezentaci 1 pozice na internetové stránce www.prace.cz bude z celkového počtu odečten 1 kredit. Prezentace shodné pozice do více než jedné lokality pracoviště se do sjednaného limitu započte dle počtu využitých lokalit s ohledem na umístění pozice, tzn. za každou lokalitu na serveru www.jobs.cz budou z celkového limitu odečteny 3 kredity, za každou lokalitu na serveru www.prace.cz bude z celkového limitu odečten 1 kredit. Klient je oprávněn za nakoupené kredity využívat v elektronických systémech LMC i další služby k tomu určené (specifikace dalších služeb je uvedena ve VOP a cena v kreditech je vždy zobrazena u dané služby v elektronických systémech LMC).
- 2.3. Klient je oprávněn prezentovat další, s prezentací volné pracovní pozice související informace, a to v dohodnuté formě dle obecně uznávaných standardů jazyka HTML a dle možností elektronických systémů LMC (Teamio). Pro potřeby Smlouvy se systémem LMC Teamio rozumí on-line softwarový systém LMC pro správu všech fází náborového procesu (dále jen „**Softwarový systém**“).
- 2.4. Klient je oprávněn využívat rovněž souvisejících služeb v rozsahu a za podmínek obsažených v příloze č. 1 této Smlouvy.

3. CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 3.1. Za poskytované Služby uhradí Klient společnosti LMC cenu ve výši 601 698,00 Kč (slovy: šest set jedna tisíc šest set devadesát osm korun českých). V ceně je již zahrnuta odměna za poskytnutí licencí dle čl. 5 této Smlouvy. K ceně bude připočtena DPH v zákonné výši, platné ke dni uskutečnění zdanitelného plnění, za který se vždy považuje den vystavení příslušné faktury – daňového dokladu.
- 3.2. Cena za Služby je splatná na základě jednoho daňového dokladu – faktury. LMC vystaví Klientovi fakturu nejdříve první den poskytování služeb, který je vymezen v čl. 2.1. a 2.2. Smlouvy. Faktura bude vystavena na celkovou částku 601 698,00 Kč plus DPH a Klient ji bude hradit postupně, ve 4 splátkách v následujících termínech splatnosti a výši splátek:

Rozpis splátek je následující:

Počet splátek	Splátka ve výši	Bude zaplacená nejpozději k datu
1	182 013,60 Kč vč. DPH	01.10.2021
2	182 013,60 Kč vč. DPH	02.12.2021
3	182 013,60 Kč vč. DPH	28.02.2022
4	182 013,60 Kč vč. DPH	30.05.2022

První splátka faktury ve výši 182 013,60 Kč je splatná 1.10.2021. Faktura bude Klientovi zaslána elektronicky na invoices@prg.aero. Na faktuře bude uvedeno interní číslo objednávky Klienta, které Klient na vyžádání zašle LMC. Na každé faktuře bude vyčíslena samostatně cena za služby a samostatně cena za licenci. Případně-li termín splatnosti daňového dokladu – faktury na sobotu, neděli, pracovní volno a den pracovního klidu ve smyslu platných a účinných právních předpisů České republiky nebo na 31. 12. nebo den, který není pracovním dnem podle zákona č. 370/2017 Sb., o platebním styku, ve znění pozdějších předpisů, posouvá se termín splatnosti na nejbližší následující pracovní den.

- 3.3 Klient nemá nárok na vrácení ceny či její části v případě nevyužívání Služeb či v případě nevyčerpání Služeb ve sjednaném rozsahu z důvodů na straně Klienta.
- 3.4 Klient se zavazuje v případě prodlení s úhradou ceny zaplatit smluvní úrok z prodlení ve výši 0,02 % denně z dlužné částky za každý byt započatý den prodlení.
- 3.5 Pokud v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění, LMC bude rozhodnutím správce daně určena jako nespolehlivý plátcce, nebo bude vyžadovat úhradu za zdanitelné plnění poskytnuté dle této Smlouvy na bankovní účet, který není správcem daně zveřejněn způsobem

umožňujícím dálkový přístup, nebo bankovní účet vedený poskytovatelem platebních služeb mimo území ČR je Klient oprávněn uhradit na bankovní účet LMC pouze Cenu za poskytnuté zdanitelné plnění bez daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“). DPH, je-li účtovaná a je-li dle Smlouvy součástí úhrady ze strany Klienta, je Klient oprávněn uhradit přímo na účet příslušného správce daně. V takovém případě se částka ve výši DPH nepovažuje za neuhrazený závazek vůči LMC, LMC tak není oprávněna požadovat doplatek DPH ani uplatňovat jakékoliv smluvní sankce, úroky z prodlení či smluvní pokuty. O tomto postupu je Klient povinen LMC informovat, a to nejpozději k datu úhrady Ceny.

4 OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

- 4.1 LMC neodpovídá za újmu na celistvosti a důvěrnosti přenášených dat, pokud k ní dojde mimo Aplikaci, Internetové stránky nebo Softwarový systém nebo poruchou mimo Aplikaci, Internetové stránky nebo Softwarový systém. LMC žádným způsobem neodpovídá za obsah a pravdivost Klientem prezentovaných informací ani za přímé či nepřímé následky zveřejnění těchto informací.
- 4.2 Smluvní strany sjednávají, že v případě, že Klient je v prodlení s úhradou ceny nebo její jakékoli části po dobu delší než 14 kalendářních dnů, je LMC oprávněna přerušit poskytování Služeb do doby, než bude cena Klientem v plné výši uhrazena. Přerušování poskytování Služeb se nedotýká povinnosti Klienta hradit cenu za dané období. Poskytování Služeb bude obnoveno bezodkladně po připsání dlužné částky na účet LMC. Klient nemá nárok na prodloužení doby poskytování Služby o dobu, po kterou byly Služby přerušeny.
- 4.3 Klient LMC upozorňuje a LMC bere na vědomí, že Klient je osobou uvedenou v § 2 odst. 1 písm. n) zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Tato Smlouva bude uveřejněna v registru smluv. Smluvní strany prohlašují, že žádné skutečnosti uvedené v této Smlouvě a jejích přílohách netvoří obchodní tajemství ve smyslu § 504 Občanského zákoníku.

5 LICENČNÍ UJEDNÁNÍ

- 5.1 LMC poskytuje Klientovi licenci užívat Aplikaci, Internetové stránky a Softwarový systém pro jeho vnitřní potřebu po dobu trvání účinnosti Smlouvy a výlučně pro umožnění využívání Služeb.
- 5.2 Klient není oprávněn Aplikaci, Internetové stránky nebo Softwarový systém jakýmkoli způsobem upravovat či do nich zasahovat, rozmnožovat je, překládat do jiných programovacích jazyků, zahrnout je do jiného programového produktu, ani poskytnout jiné osobě licenci k jejich užití či umožnit užívání jiné osobě bez licence, jakož ani užít je jinak, než užitím inzerovaných funkcionalit.
- 5.3 Klient bere na vědomí, že pro přístup ke Službě LMC DASHBOARDS QLIK je třeba využít produktu třetí osoby Qlik Sense® Cloud. Licence k tomuto produktu je součástí této smlouvy. Typ licence a počet licenčních oprávnění jsou uvedeny v příloze č. 1 této Smlouvy. Licenční podmínky pro užití produktu Qlik Sense® Cloud jsou dostupné na <https://www.qlik.com/us/-/media/files/legal/license-agreements/additional-terms/qlik-cloud-services-terms-of-service.pdf> a klient se zavazuje tyto podmínky dodržovat.

6 ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

- 6.1 Smluvní strany se zavazují postupovat při plnění této Smlouvy v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále jen „**Nařízení**“), jakož i v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, v platném znění (dále jen „**Zákon**“).
- 6.2 Práva a povinnosti Smluvních stran týkající se osobních údajů jsou blíže upraveny ve Smlouvě o zpracování osobních údajů, uzavřené v souladu s čl. 28 Nařízení, která tvoří Přílohu č. 2 této Smlouvy.

7 ROZHODNÉ PRÁVO

- 7.1 Smluvní strany sjednávají, že jejich právní vztah se řídí právem České republiky, zejména ustanoveními občanského zákoníku.
- 7.2 Spory vzniklé mezi Smluvními stranami budou předloženy věcně a místně příslušnému soudu dle zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, ve znění pozdějších předpisů.

8 ZÁNİK SMLOUVY

- 8.1 Smlouva nabývá platnosti datem podpisu Smluvních stran a účinnosti dne 1. 9. 2021 nebo uveřejněním v registru smluv, a to podle toho, co nastane později.
- 8.2 Smlouva zaniká:
- a) uplynutím sjednané doby;
 - b) dohodou Smluvních stran;
 - c) odstoupením od Smlouvy jednou ze Smluvních stran v souladu se Smlouvou, zejména z důvodů uvedených v čl. 8.2. Smlouvy;
 - d) odstoupením od Smlouvy jednou ze Smluvních stran v souladu se zákonem.
- 8.3 Za podstatné porušení smluvních povinností, které opravňuje Smluvní stranu odstoupit od Smlouvy, a to po celou dobu, po kterou trvá porušování smluvních povinností, se považuje zejména:
- a) u Klienta prodlení se zaplacením ceny za Služby o více než 30 kalendářních dnů;
 - b) u Klienta porušení licenčních ujednání uvedených v čl. 5 Smlouvy;
 - c) u LMC neposkytování Služeb po dobu delší než 10 po sobě jdoucích pracovních dnů, vyjma případů oprávněného přerušování poskytování Služby dle bodu 4.2. Smlouvy.

9 ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 9.1 Klient LMC upozorňuje a LMC bere na vědomí, že Klient je osobou uvedenou v § 2 odst. 1 písm. n) zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. LMC prohlašuje, že si je vědom skutečnosti, že tato Smlouva tak jak je uzavřena, včetně příloh a dalších součástí, bude Klientem uveřejněna v registru smluv a s takovým uveřejněním souhlasí. Klient je nicméně oprávněn, nikoliv však povinen, ze Smlouvy před jejím zveřejněním odstranit informace, které se podle zákona o registru smluv neuveřejňují nebo uveřejňovat nemusejí.
- 9.2 Nedílnou součástí této Smlouvy jsou následující přílohy:
- 9.2.1 Příloha č. 1 – Specifikace služeb – cenová kalkulace
 - 9.2.2 Příloha č. 2 - Smlouva o zpracování osobních údajů

Smluvní strany prohlašují, že si Smlouvu před podpisem přečetly, že byla uzavřena podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoli v tísní a za nevýhodných nebo nespravedlivých podmínek.

V Praze dne 27.8.2021
Za **LMC s.r.o.**

V Praze dne 3.9.2021
Za **Letiště Praha, a. s.**

Jméno: Ing. Milan Jasný
Funkce: jednatel

Jméno: _____
Funkce: _____

Příloha č. 1 – Specifikace služeb

Rozsah služeb:

Název služby	Doba poskytování služby	Počet kusů	Cena za kus	Cena za služby celkem
Kreditní předplatné inzerce - PREMIUM 500+	01.09.2021 - 31.08.2022	1,00	184 000,00 Kč	184 000,00 Kč
Kariéerní stránky	01.09.2021 - 31.08.2022	2,00	65 000,00 Kč	130 000,00 Kč
Firemní profil na Jobs.cz a Prace.cz	01.09.2021 - 31.08.2022	1,00	30 000,00 Kč	30 000,00 Kč
Navyšování kreditů - PREMIUM 500+/1 kredit	01.09.2021 - 31.08.2023	100,00	368,00 Kč	36 800,00 Kč
Teamio PRO 50+	01.09.2021 - 31.08.2022	1,00	100 000,00 Kč	100 000,00 Kč
Teamio - Adresnost zpráv	01.09.2021 - 31.08.2022	1,00	15 000,00 Kč	15 000,00 Kč
Teamio - Design zpráv	01.09.2021 - 31.08.2022	2,00	19 000,00 Kč	38 000,00 Kč
Teamio - Flexidotazníky	01.09.2021 - 31.08.2022	1,00	9 000,00 Kč	9 000,00 Kč
Teamio - Outsourcing intranetu	01.09.2021 - 31.08.2022	1,00	25 000,00 Kč	25 000,00 Kč
QLIK DASHBOARDS - HR STATISTICS LIMITED - SPECIAL OFFER	01.09.2021 - 31.08.2022	1,00	74 000,00 Kč	74 000,00 Kč
Qlik® Online (annual subscription 1 user)	01.09.2021 - 31.08.2022	1,00	11 000,00 Kč	11 000,00 Kč

Celková cena za služby v oblasti inzerce	652 800,00 Kč
Bonusová sleva 9% (5% za teamio + 4% za objem) Sleva se nevztahuje na HR-A produkty (Qlik)	- 51 102,00 Kč
Výsledná cena po slevě	601 698,00 Kč

Výše uvedené ceny neobsahují DPH, která bude účtována podle platných právních předpisů.

Služba firemní profil na Jobs.cz a Prace.cz bude nastavená do registrace CZ.cizineckapolicí (Cizinecká policie ČR)
: 1703004329

Výše uvedené ceny neobsahují DPH, které bude účtované podle platných právních předpisů.

Příloha č. 2 – Smlouva o zpracování osobních údajů

SMLOUVA O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

(dále jen „**Smlouva**“) uzavřená v souladu s čl. 28 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) a v souladu s ustanovením § 34 a násl. zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů

SMLUVNÍ STRANY

(1) **Letiště Praha, a. s.**

se sídlem K letišti 1019/6, Ruzyně, 161 00 Praha 6; IČO: 282 44 532; zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 14003; bank. spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., číslo účtu: 801812025/2700

(dále jen „**Správce**“)

a

(2) **LMC s.r.o.**

se sídlem Praha 7, Jankovcova 1569/2c, PSČ 17000, IČO: 264 41 381, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 82484

(dále jen „**Zpracovatel**“)

(Správce a Zpracovatel společně „**Strany**“, a každý jednotlivě „**Strana**“)

PREAMBULE

- (A) Mezi Stranami byla uzavřena smlouva o podmínkách prezentace volných pracovních pozic („**Podkladová smlouva**“).
- (B) Služby poskytované na základě Podkladové smlouvy zahrnují aktivity, při kterých dochází ke zpracování osobních údajů Zpracovatelem pro Správce ve smyslu zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů („**Zákon**“), resp. ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) („**Nařízení**“) přímo aplikovatelného od 25. 5. 2018.
- (C) Strany mají zájem na tom dostát všem povinnostem, které jim vyplývají ze Zákona a z Nařízení.
- (D) Na základě § 34 Zákona, resp. článku 28 Nařízení je Správce povinen uzavřít se Zpracovatelem písemnou smlouvu o zpracování osobních údajů, ve které Zpracovatel mimo jiné poskytne dostatečné záruky o technickém a organizačním zabezpečení ochrany osobních údajů.
- (E) Strany uzavírají tuto Smlouvu za účelem splnění povinnosti dle Zákona, resp. Nařízení a zabezpečení ochrany osobních údajů zpracovávaných Stranami v rámci vzájemných smluvních vztahů.
- (F) Strany mají zájem na tom, aby tato Smlouva pokrývala veškeré činnosti zpracování osobních údajů, které Zpracovatel provádí pro Správce v souvislosti s poskytováním služeb na základě Podkladové smlouvy.

1. ÚČEL SMLOUVY

- 1.1** Strany se dohodly, že Zpracovatel bude ve smyslu článku 4 bodu 2) Nařízení pro Správce zpracovávat osobních údaje, které Správce získal nebo získá v souvislosti se svou podnikatelskou činností, nebo které pro Správce za tímto účelem získá samotný Zpracovatel („**Osobní údaje**“), a to v rámci plnění povinností Zpracovatele vyplývajících z Podkladové smlouvy.
- 1.2** Účelem této Smlouvy je stanovení rozsahu povinností Zpracovatele souvisejících především se zajištěním ochrany Osobních údajů při jejich zpracování.

2. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 2.1** Předmětem této Smlouvy je vymezení vzájemných práv a povinností Stran při zpracování Osobních údajů ve smyslu článku 1.1 Smlouvy.
- 2.2** Tato Smlouva dále stanoví rozsah Osobních údajů, které mají být zpracovávány, účel jejich zpracování a podmínky a záruky na straně Zpracovatele ohledně zajištění technického a organizačního zabezpečení Osobních údajů.

3. ÚČEL A ROZSAH ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

- 3.1** Zpracovatel zpracovává pro Správce Osobní údaje v rozsahu nezbytném pro plnění povinností Zpracovatele dle Podkladové smlouvy a pro účely jejich využití Správce v rámci jeho podnikatelské činnosti, zejména pro správu a evidenci údajů uchazečů o zaměstnání a zaměstnanců Správce. Pokud Zpracovatel provádí zpracování Osobních údajů nad stanovený rozsah, nečiní tak na základě pověření Správce stanoveného touto Smlouvou, Správce nenesе za takové zpracování Osobních údajů odpovědnost a Zpracovatel je ve vztahu k těmto Osobním údajům v postavení správce osobních údajů.
- 3.2** Zpracovatel bude dle této Smlouvy zpracovávat Osobní údaje uchazečů o zaměstnání a také zaměstnanců Správce („**Subjekty údajů**“) v rozsahu stanoveném v *Příloze č. 1*.
- 3.3** V případě, že Správce Zpracovateli poskytne nebo Zpracovateli budou jinak v souvislosti s činností pro Správce zpřístupněny i jiné Osobní údaje Subjektů údajů nebo Zpracovateli budou poskytnuty Osobní údaje jiných subjektů údajů, je Zpracovatel povinen zpracovávat a chránit i tyto Osobní údaje v souladu s požadavky vyplývajícími (i) ze Zákona, (ii) z Nařízení a (iii) z této Smlouvy.
- 3.4** Osobní údaje Subjektů údajů bude Zpracovatel zpracovávat nejdéle po dobu trvání této Smlouvy resp. Podkladové smlouvy. Pokud Zpracovatel provádí zpracování Osobních údajů pro skončení takto určené doby, nečiní tak na základě pověření Správce stanoveného touto Smlouvou, Správce nenesе za takové zpracování Osobních údajů odpovědnost a Zpracovatel je ve vztahu k těmto Osobním údajům v postavení správce osobních údajů.

4. ODMĚNA ZA SLUŽBY ZPRACOVATELE

- 4.1** Strany se dohodly, že za zpracování Osobních údajů dle této Smlouvy nenáleží Zpracovateli zvláštní odměna, resp. že odměna je zahrnuta v rámci úplaty za činnosti dle Podkladové smlouvy.

5. PRÁVA A POVINNOSTI ZPRACOVATELE

- 5.1** Zpracovatel je při zpracování Osobních údajů povinen postupovat s náležitou odbornou péčí tak, aby nezpůsobil nic, co by mohlo představovat porušení Zákona, Nařízení nebo této Smlouvy.
- 5.2** Jestliže Zpracovatel zjistí, že Správce porušil nebo porušuje povinnosti stanovené Zákonem nebo Nařízením, je povinen jej na to neprodleně upozornit a v případě, že Správce toto porušení nenapraví do 15 dnů od písemného vyrozumění Zpracovatelem, je Zpracovatel oprávněn ukončit zpracování Osobních údajů.
- 5.3** Zpracovatel je povinen řídit se při zpracování Osobních údajů na základě této Smlouvy pokyny Správce. Pokyny musí být udělovány v souladu s touto Smlouvou (většinou prostřednictvím příslušných funkcionalit jednotlivých produktů/služeb) a rozumí se jimi zejména pokyny k aktualizaci, výmazu, změně nebo jinému nakládání s Osobními údaji, nikoli však pokyny rozšiřující technicko-organizační opatření nad rámec této Smlouvy. Zpracovatel upozorní Správce na nevhodnou povahu pokynů, jestliže Zpracovatel mohl tuto nevhodnost zjistit při vynaložení veškeré odborné péče. Zpracovatel je v takovém

případě povinen pokyny provést pouze na základě písemného požadavku Správce.

- 5.4 Zpracovatel dbá, aby žádný Subjekt údajů neutrpěl újmu na svých právech, zejména na právu na zachování lidské důstojnosti, a také dbá na ochranu před neoprávněným zasahováním do soukromého a osobního života Subjektů údajů.
- 5.5 Zpracovatel je oprávněn, nikoliv však povinen, plnit za Správce informační povinnost a dále je oprávněn, nikoliv však povinen, na základě žádosti Subjektu údajů nebo Správce poskytnout Subjektu údajů informace.
- 5.6 Jakmile pomine účel, pro který byly Osobní údaje zpracovány, nebo na základě žádosti Subjektu údajů, je Zpracovatel povinen na základě a v souladu s pokyny Správce provést likvidaci Osobních údajů nebo tyto Osobní údaje předat Správci.
- 5.7 V případě, že se kterýkoli Subjekt údajů bude domnívat, že Správce nebo Zpracovatel provádí zpracování jeho Osobních údajů, které je v rozporu s ochranou soukromého a osobního života Subjektu údajů nebo v rozporu se zákonem, zejména budou-li Osobní údaje nepřesné s ohledem na účel jejich zpracování, a tento Subjekt údajů požádá Zpracovatele o vysvětlení nebo bude požadovat odstranění vzniklého stavu, zavazuje se Zpracovatel o tom informovat Správce.
- 5.8 Zpracovatel oznámí Správci provedení kontroly Úřadem pro ochranu osobních údajů anebo zahájení správního řízení o uložení opatření k nápravě a/nebo uložení pokuty („**Správní řízení**“), týká-li se kontrola/správní řízení Osobních údajů zpracovávaných pro Správce anebo parametrů služby, které Správci Zpracovatel poskytuje a lze očekávat, že by provedení kontroly/ Správního řízení mohlo těchto parametrů dotknout.
- 5.9 Správce oznámí Zpracovateli zahájení kontroly Úřadem pro ochranu osobních údajů anebo zahájení Správního řízení, týká-li se kontrola/správní řízení Osobních údajů zpracovávaných Zpracovatelem pro Správce anebo parametrů služby, které Správci Zpracovatel poskytuje a lze očekávat, že by provedení kontroly/Správního řízení mohlo těchto parametrů dotknout.
- 5.10 Zpracovatel informuje Správce neprodleně o případu porušení zabezpečení Osobních údajů („**Porušení zabezpečení Osobních údajů**“), avšak nejpozději do 24 hodin od okamžiku, kdy se se o takovém porušení Zpracovatel dozvěděl. Zpracovatel je i po poskytnutí informace Správci nápomocen při řešení Porušení zabezpečení Osobních údajů, resp. při přijímání opatření ke zmírnění možných nepříznivých dopadů a zabránění vzniku obdobných situací v budoucnu.
- 5.11 Informace dle článku 5.10 této Smlouvy obsahuje přinejmenším:
 - (a) popis povahy daného případu Porušení zabezpečení Osobních údajů včetně, pokud je to možné, kategorií a přibližného počtu dotčených Subjektů údajů a kategorií a přibližného množství dotčených záznamů Osobních údajů;
 - (b) popis pravděpodobných důsledků Porušení zabezpečení Osobních údajů;
 - (c) popis opatření, která Zpracovatel přijal nebo navrhl k přijetí s cílem vyřešit dané Porušení zabezpečení Osobních údajů, včetně případných opatření ke zmírnění možných nepříznivých dopadů.

6. ZÁRUKY O TECHNICKÉM A ORGANIZAČNÍM ZABEZPEČENÍ OCHRANY OSOBNÍCH ÚDAJŮ

- 6.1 Zpracovatel se zavazuje, že přijme s přihlédnutím ke stavu techniky, nákladům na provedení, povaze, rozsahu, kontextu a účelům zpracování i k různě pravděpodobným a různě závažným rizikům pro práva a svobody fyzických osob veškerá technická a organizační opatření zabezpečení ochrany Osobních údajů způsobem uvedeným v Zákoně, Nařízení či v jiných závazných právních předpisech k vyloučení možnosti neoprávněného nebo nahodilého přístupu k Osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití Osobních údajů.
- 6.2 Zpracovatel se zavazuje přijmout zejména následující organizační a technická opatření:
 - (a) aniž by byl dotčen článek 6.3 této Smlouvy, Zpracovatel v případě zpracování Osobních údajů prostřednictvím vlastních zaměstnanců pověří touto činností pouze své vybrané zaměstnance, které poučí o jejich povinnosti zachovávat mlčenlivost ohledně Osobních údajů a o dalších

povinnostech, které jsou povinni dodržovat tak, aby nedošlo k porušení Zákona, Nařízení či této Smlouvy;

- (b) nesvěří zpracování Osobních údajů jakékoliv třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu Správce, tím není vyloučen článek 6.3 a 6.4;
- (c) bude používat odpovídající technické zařízení a programové vybavení způsobem, který vyloučí neoprávněný či nahodilý přístup k Osobním údajům ze strany jiných osob, než pověřených zaměstnanců Zpracovatele;
- (d) bude Osobní údaje uchovávat v náležitě zabezpečených objektech a místnostech;
- (e) písemné dokumenty obsahující Osobní údaje bude uchovávat na zabezpečeném místě, přičemž bude vést řádnou evidenci o pohybu takových písemných dokumentů;
- (f) Osobní údaje v elektronické podobě bude uchovávat na zabezpečených serverech nebo na nosičích dat, ke kterým budou mít přístup pouze pověřené osoby na základě přístupových kódů či hesel a bude Osobní údaje pravidelně zálohovat;
- (g) zajistí dálkový přenos Osobních údajů, buď pouze prostřednictvím veřejně nepřístupné sítě, nebo prostřednictvím zabezpečeného přenosu po veřejných sítích, zejména prostřednictvím protokolu umožňujícího zabezpečenou komunikaci v počítačové síti. S přihlédnutím k povaze, rozsahu, kontextu a různě závažným rizikům mohou být některé osobní údaje posílány e-mailem;
- (h) prostřednictvím vhodných technických prostředků zajistí schopnost obnovit dostupnost Osobních údajů a přístup k nim včas v případě fyzických či technických incidentů, a to dle parametrů sjednaných pro danou službu v souladu s Podkladovou smlouvou;
- (i) zajistí pravidelné testování posuzování a hodnocení účinnosti zavedených technických a organizačních opatření pro zajištění bezpečnosti zpracování; a
- (j) při ukončení zpracování Osobních údajů zajistí Zpracovatel dle dohody se Správcem fyzickou likvidaci Osobních údajů, nebo tyto Osobní údaje předá Správci.

6.3 Zpracovatel je oprávněn pověřit zpracováním Osobních údajů dalšího zpracovatele („**Další zpracovatel**“). Zpracovatel prostřednictvím <https://www.lmc.eu/cs/seznam-dodavatele/> („**Vývěska**“) informuje Správce o veškerých Dalšíh zpracovatelích, které zamýšlí pověřit zpracováním Osobních údajů, o veškerých zamýšlených změnách týkajících se přijetí Dalšíh zpracovatelů nebo jejich nahrazení a poskytne tak Správci příležitost vyslovit vůči přijetí těchto Dalšíh zpracovatelů námitky, případně vypovědět tuto Smlouvu resp. Podkladovou smlouvu. Mimo Další zpracovatele, vůči kterým Správce nic nenamítal, Zpracovatel nesvěří zpracování osobních údajů žádné třetí osobě. Aktuální seznam Dalšíh zpracovatelů je přístupný na Vývěsce.

6.4 Pokud Zpracovatel zapojí Dalšího zpracovatele, aby provedl určité činnosti zpracování, musí být tomuto Dalšímu zpracovateli uloženy na základě smlouvy se Zpracovatelem stejné povinnosti na ochranu Osobních údajů, jaké jsou uvedeny v této Smlouvě, a to zejména poskytnutí dostatečných záruk, pokud jde o zavedení vhodných technických a organizačních opatření tak, aby zpracování splňovalo požadavky Zákona či Nařízení.

6.5 Správce bere na vědomí, že služby některých Dalšíh zpracovatelů uvedených na Vývěsce mohou spočívat ve zpracování Osobních údajů mimo území EU, tedy v zemích, kde není obecně zajištěna adekvátní ochrana osobních údajů; o této skutečnosti informuje prostřednictvím Vývěsky. Zpracovatel se však zaručuje, že mezi Další zpracovatele zařadí pouze takové, jimž lze do zahraničí předávat ke zpracování osobní údaje pouze na základě dostatečných právních záruk. Pokud by kterékoliv z použitých právních záruk dle předchozí věty byly v budoucnu změněny, zrušeny či prohlášeny příslušným soudem za neplatné, bude Zpracovatel okamžitě hledat náhradní způsob zajištění právních záruk při zpracování Osobních údajů v zahraničí.

6.6 Zpracovatel je povinen zpracovat a dokumentovat přijatá a provedená technicko-organizační opatření k zajištění ochrany Osobních údajů v souladu se Zákonem a jinými právními předpisy.

6.7 Zpracovatel se zavazuje být Správci nápomocen při plnění povinnosti Správce reagovat na žádosti o výkon práv Subjektů údajů, zejména na žádost na přístup k Osobním údajům, na opravu či výmaz Osobních údajů, na omezení zpracování či na přenositelnost Osobních údajů; pokud tyto povinnosti

mohou být plněny prostřednictvím funkcionalit jednotlivých produktů, Správce nebude vyžadovat neodůvodněnou součinnost Zpracovatele.

- 6.8** Zpracovatel se zavazuje umožnit audity, včetně inspekci, prováděné Správcem nebo jiným auditorem, kterého Správce pověří, a k těmto auditům přispěje. Správce bere na vědomí, že prováděním auditu nemohou být dotčeny oprávněné zájmy třetích osob (např. jiných správců) či subjektů údajů, zejména pokud jde o zajištění důvěrnosti osobních údajů. Správce také bere na vědomí, že náklady Zpracovatele na provádění auditu by byly předmětem zvláštní dohody o hrazení těchto nákladů Správcem.

7. NÁHRADA ŠKODY A SMLUVNÍ POKUTY

- 7.1** Pokud Úřad pro ochranu osobních údajů uloží Správci správní pokutu za porušení povinnosti Zpracovatele v souvislosti s touto Smlouvou dle Nařízení či Zákona, je Zpracovatel povinen do 30 dnů od nabytí právní moci rozhodnutí vydaného ve správním řízení zaplatit Správci částku odpovídající správní pokutě pouze v případě, že nesplnil povinnosti stanovené Nařízením konkrétně pro zpracovatele nebo že jednal nad rámec zákonných pokynů Správce a pokud zpracovatel mohl jako vedlejší účastník v řízení uplatnit svá práva stejně jako účastník. Je-li tato škoda způsobena Dalším zpracovatelem, je povinen k náhradě škody společně se Zpracovatelem a to rukou společnou a nerozdílnou.
- 7.2** Pokud Subjekt údajů uplatní v souvislosti se zpracováním osobních údajů podle této Smlouvy u Správce nárok na náhradu hmotné či nehmotné újmy, za kterou dle Nařízení či Zákona odpovídá Zpracovatel, je Zpracovatel povinen do 30 dnů od pravomocného rozsudku příslušného soudu nahradit způsobenou újmu Subjektu údajů dle podílu své odpovědnosti. Pokud Zpracovatel v uvedené lhůtě tyto nároky neuspokojí a zároveň mohl jako vedlejší účastník v řízení uplatnit svá práva stejně jako účastník, je Správce oprávněn uspokojit Subjekt údajů i bez souhlasu Zpracovatele nebo proti jeho vůli sám a má vůči Zpracovateli nárok na náhradu plnění dle podílu odpovědnosti za újmu způsobenou Subjektu údajů Zpracovatelem. Je-li tato škoda způsobena Dalším zpracovatelem, je povinen k náhradě škody společně se Zpracovatelem a to rukou společnou a nerozdílnou.
- 7.3** Zpracovatel se zavazuje uhradit Správci smluvní pokutu ve výši:
- (a) 20.000 Kč (slovy: dvacet tisíc korun českých) za každý případ porušení povinností vyplývajících z čl. 3.1, čl. 3.4, čl. 5.2, čl. 5.3, čl. 5.7 – čl. 5.10, čl. 6.3 a čl. 6.4 této Smlouvy.
- 7.4** Správce je oprávněn uplatnit nárok na úhradu smluvní pokuty, pokud Zpracovatel do 15 dnů od doručení písemného upozornění na porušení konkrétní povinnosti nesjedná nápravu.
- 7.5** Smluvní pokuta je splatná na účet Správce uvedený v záhlaví této Smlouvy, a to do 15 dnů ode dne doručení uplatnění nároku na smluvní pokutu Zpracovateli.

8. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 8.1** Jakékoliv doplňky či změny této Smlouvy s výjimkou změny *Přílohy č. 1* musí být učiněny formou vzestupně číslovaných písemných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou Stran. Rozsah zpracovávaných osobních údajů stanovený v *Příloze č. 1* může Správce rozšířit či jinak změnit při zachování písemné formy i bez nutnosti uzavírat dodatek této Smlouvy (oznámení o změně *Přílohy č. 1* doručené Zpracovateli prostřednictvím e-mailu bude dostačující).
- 8.2** Nedílnou součástí této Smlouvy tvoří následující přílohy:

Příloha č. 1 – Rozsah zpracovávaných osobních údajů

PŘÍLOHA Č. 1

ROZSAH ZPRACOVÁVANÝCH OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Zpracovatel bude zpracovávat Osobní údaje Subjektů údajů dle Smlouvy v následujícím rozsahu:

- (a) jméno a příjmení;
- (b) datum narození;

- (c) adresa trvalého pobytu a kontaktní adresa;
- (d) kontaktní údaje (telefonní číslo, e-mailová adresa);
- (e) pracovní pozice
- (f) potvrzení pohovoru (kdy, čas, kde)
- (g) důvody zamítnutí
- (h) osobní údaje obsažené v CV uchazeče o zaměstnání
- (i) další osobní údaje, které uchazeč uvede v průběhu výběrového řízení
- (j) další osobní údaje, které Správce k příslušným uchazečům sám doplní